

Московский государственный университет имени М.В. Ломоносова  
Факультет иностранных языков и регионоведения  
Институт языкознания Российской Академии наук  
Российская Ассоциация лингвистов-когнитологов

# ЯЗЫК. КУЛЬТУРА. ПЕРЕВОД. КОММУНИКАЦИЯ

## СБОРНИК НАУЧНЫХ ТРУДОВ

ВЫПУСК 2

Москва  
2018



Lomonosov Moscow State University  
Faculty of Foreign Languages and Area Studies  
The Institute of Linguistics, Russian Academy of Sciences  
The Russian Cognitive Linguists Association

# LANGUAGE. TRANSLATION. CULTURE COMMUNICATION

## COLLECTION OF SCIENTIFIC PAPERS

VOLUME 2

Moscow  
2018

УДК 81'33(063)

ББК 81.1я431

Я41

Енээлжлийн  
жүжигийн тэсээврээ  
жүжигийн тэсээврээ

Печатается по постановлению Редакционно-издательского Совета  
и Ученого Совета факультета иностранных языков и регионоведения  
Московского государственного университета имени М.В. Ломоносова

*Рецензент:*

*доктор филологических наук, профессор, заместитель директора и главный научный  
сотрудник Института языкознания Российской Академии наук **В.З. Демьянков***

*Редактор серии:*

*доктор филологических наук, профессор **Г.Г. Молчанова***

*Редактор выпуска:*

*кандидат филологических наук, доцент **В.В. Робустова***

**Я41 Язык. Культура. Перевод. Коммуникация:** сборник научных трудов. Выпуск 2. – М.:  
«КДУ», «Университетская книга», 2018. – 568 с.

ISBN 978-5-91304-807-3

В сборнике представлены материалы, отражающие современные тенденции в области изучения языка, культуры, перевода и коммуникации. Обсуждаются теоретические и методологические вопросы лингвистики и межкультурной коммуникации, актуальные вопросы культурологии и регионоведения, современные тенденции обучения иностранным языкам, традиционные и современные проблемы перевода, социокультурные аспекты художественного и публицистического дискурсов, взаимодействие когниции и коммуникации в современном информационном пространстве. Издание адресовано филологам – преподавателям, научным сотрудникам, аспирантам, студентам вузов, а также всем, кто интересуется вопросами изучения языков, культур, перевода и коммуникации.

The collection of articles reflects the modern scientific tendencies in linguistics, culture studies, translation and communication. They discuss theoretical and methodological issues of linguistics and intercultural communication, topical areas of culture studies and area studies, modern tendencies in teaching foreing languages, traditional and modern issues of translation and interpretation, socio-cultural aspects of fictional discourse and mass communication, interaction of cognition and communication in modern information space. The edition is meant for philologists, postgraduates, students and all those interested in linguistics, culture studies, translation and communication.

Электронная версия сборника – на сайте [www.bookonlime.ru](http://www.bookonlime.ru).

Копирование и использование материалов сетевого электронного издания без указания ссылки на источник категорически запрещено.

Формат ссылки: Язык. Культура. Перевод. Коммуникация: сборник научных трудов. Выпуск 2: сборник, электронное издание сетевого распространения / Коллектив авторов. – М.: «КДУ», «Добросвет», 2018. – 978-5-7913-1064-4. URL: <https://bookonlime.ru/node/1923>

Интернет-магазин издательства: [www.kdu.ru](http://www.kdu.ru)

УДК 81'33(063)

ББК 81.1я431

ISBN 978-5-91304-807-3

© Коллектив авторов, 2018

© «КДУ», 2018